

תאליף: כאثرין רינר | النص العربي: إياذ مداح
 رسوم: כאثرין רינר
 הולצאה
 الفئة العمرية: البستان



نشيط مع الأهل

- في نهاية القصة تعود الأبتسامة إلى وجه أمير. نتخيل أن القصة تستمر، وأن أبتسامته تتسع وتتحول إلى ضحكة عالية. ماذا يمكن أن يضحكه؟
- ماذا يفرحنا؟ وماذا يفرح طفلنا؟ يمكن أن نعدّ مع الطفل بطاقات صغيرة عليها رسمة أبتسامة صغيرة، وأخرى عليها أبتسامة عريضة. نرسم على كلّ بطاقة ما يفرحنا قليلاً وما يجعلنا نضحك. يمكننا أن نجتمع البطاقات معاً، ونضيف إليها أخرى تحمل رسومات وجوه حزينة، وغاضبة، ومندهشة. قد نرغب في جمعها في كتاب جميل قد يكون عنوانه "هكذا أشعر".
- نخرج معاً إلى الطبيعة لنلعب ونستكشف ونتمتع، ربّما في تسلّق تلة صغيرة، أو إعداد عصاً من الأغصان المتساقطة تعيننا على المشي، أو القفز بين أوراق الشجر اليابسة والاستماع إلى خشخشتها.
- "حينها فهم أمير أن أبتسامته تملو وجهه عندما يكون سعيداً." كيف نعبر عن فرحنا بطرق أخرى؟ نلعب لعبة "مرآة الفرح": نقف متقابلين مع طفلنا ونقوم بحركة في الوجه أو الجسم تعبر عن الفرح، وعلى الطفل أن يقلدها، وبالعكس.
- تعود أبتسامة أمير رويداً رويداً إلى فمه، كذلك يرتفع ذيله تعبيراً عن فرحه. نراقب كيف تعبر حيواناتٍ أخرى في محيطنا المنزلي عن سعادتها.
- هيّا نضحك أهل البيت! نجلس جميعاً في دائرة، وعلى المشترك الأول أن يقول "ها" بطريقة جدية، يليه الثاني بقوله: "ها ها"، وهكذا. على المشترك الذي يضحك أولاً أن يبتكر طريقة لإضحاك المشاركين.
- كتب المؤلفة والرّسامة، كاترين رينر "مليئة برسومات الحيوانات التي تحبها كثيراً. من المثير أن نرى كيف يبدو أمير حين نرسمه وقد فقد أبتسامته، ثمّ حين وجدها ثانية.

أفكار لدمج الكتاب في الصّفّ

- قبل القراءة الأولى، ندعو الأطفال إلى تأمل الغلاف ونسألهم عن عناصر القصة برأيهم: عمّن تحكي القصة؟ ماذا تخبرنا رسمة الغلاف عن شعور النمر؟ نلفت نظر الأطفال إلى اختلاف حجم كلمتي "ابتسامه" و"أمير". على ماذا يدلنا هذا الاختلاف؟
- بعد القراءة الأولى نتحدّث مع الأطفال حول اللّغة: ماذا سمعوا في النّص؟ نأتي ببعض الجمل على سبيل المثال: مطر، ماء من السّماء. هذا مدخل للحديث عن السّجع في اللّغة.
- نتتبّع مع الأطفال رحلة أمير في البحث عن ابتسامته. أي أماكن أخرى ممكن أن يزورها؟ وماذا سيفعل هناك؟
- في النّهاية، وجد أمير ابتسامته مخبّأة في داخله. نتحدّث مع الأطفال حول ما جعل ابتسامه أمير تخرج من مخبئها وترتسم على وجهه.
- نتتبّع مع الأطفال وجه أمير، وحركة جسمه، وجهة التفاف ذيله في كلّ صفحة. ماذا تقول لنا كلّها عن شعوره؟ نتحدّث عن تعابير جسدنا حين نحزن، أو نفرح، أو نغضب ونقوم بتمثيلها.
- العديد من الأطفال يعتنون بحيوانات منزليّة كالقطّة والكلب. نتحدّث مع الأطفال حول ملاحظاتهم لتعبير هذه الحيوانات عن الفرح، أو الخوف أو الحزن. يمكن أن نشجّع الأطفال على مراقبة الحيوانات في محيطهم القريب وتدوين مشاهداتهم.
- نشجّع الأطفال على المشاركة بأمر صغير تفرحهم في البستان. يمكن أن نكتبها على بطاقات يرسمها الأطفال، ونعلّقها على الحائط. يمكن أن نُشرك الأهل بهذا النشاط، فيؤلّف الطّفل مع أهله كتاباً صغيراً بعنوان: "ابتسامه عائلتنا"، يسجّل فيه كل فرد أمراً ما يثير فرحه.
- الضّحك هامّ لصحتنا النفسيّة والجسديّة، وهناك ألعاب عديدة يمكن أن تبادري إليها مع الأطفال حول هذا الموضوع. نشاركك في هذا الرّابط خبرة المربيّة زادة بدارنة التي عملت على مشروع "الضحك" مع أطفال بستانها في قرية الكمانة.
- الكتاب مليء بالأفعال التي تدلّ على الحركة، مثل مشى، وصعد، وتسلق، ونطّ، وقفز وغيرها. من المثري للغة الطّفل أن تقومي بتسجيلها ثم تصنيفها مع الأطفال إلى مجموعات وفق معناها. يذوّت الأطفال معاني الأفعال إذا جسّدوها بحركة أجسادهم.
- حظي هذا الكتاب بعدّة جوائز عالميّة، من بينها جائزة Booktrust Best New Illustrator Award لعام 2006. يمكنك تصفّح موقع الكاتبة/الرّسامة كاترين رينز والقراءة عن أسلوبها في الرّسم.
- رسومات الكتاب الخاصّة واستخدام خلفيات الألوان المختلفة، توفر فرصة للحديث مع الأطفال حول علاقة الرسومات بالنّص. يمكننا مثلاً أن نسأل الأطفال حول الشّعور الذي ينتابهم حين يتأملون الصفحات ذات الخلفيات الملوّنة المختلفة: الزرقاء أو الصّفراء أو الخضراء؟ كيف يدلنا لون الخلفية على مزاج أمير الباحث عن ابتسامته.
- تستخدم الكاتبة تقنيات خاصّة في الحبر الأسود لرسم خطوط جسم أمير. من الممتع أن يحاول الأطفال استخدام تقنيّة مشابهة (بالحبر أو بالفرشاة الرفيعة المغموسة بلون أسود) لتخطيط جسم أمير.

עוד פעילויות באתר ספריית פיג'מה www.pjisrael.org